

# Cronograma de Coleta Seletiva de Lixo do ano de 2024 (Reiwa 6)

Distritos do Norte (distritos de *Hatta*, *Shirane* e *Ashiyasu*) de Minami Alps

## < Recolhimento de lixo incinerável >

- Dia de recolhimento : Toda **terça-feira** e **sexta-feira** \* Depositar no dia da coleta, até as 8 horas da manhã ※ Dia que não haverá coleta: **03/05**, e **11/02**
- Local da coleta: Estação de coleta geral de cada Distrito (Aos que queiram utilizar o depósito de lixo da Prefeitura, consultem o setor de Meio Ambiente)
- Modo de jogar o lixo incinerável:
  - Sempre utilizar o saco estipulado pela cidade, amarrar a boca e jogar.
  - Escrever o seu nome e o nome do distrito no saco de lixo. ※ **Isqueiros usados não podem ser jogados como lixo incinerável!**

## < Recolhimento de lixo não-incinerável >

- Dia de recolhimento : **Terceira** quarta-feira de todos os meses \* Depositar no dia da coleta, até as 8 hs da manhã. ※ Dia que não haverá coleta: nenhum
- Local de coleta: Estação de coleta geral de cada Distrito.
- Modo de jogar o lixo não-incinerável ※ **As latas de spray e cartuchos de gás não podem ser jogados como lixo não-incinerável!**
  - Jogar o lixo, utilizando o saco estipulado pela cidade, ou depositando no container.
  - Exemplo de lixos que podem ser jogados como não-incinerável: espelhos • vidros • *chawans* • panelas • vidros de cosmético.



## Recolhimento de Lixo reciclável

### < Lixo reciclável I : latas • garrafas de vidro • garrafas pet • outros plásticos >

- Dia de coleta: **Quarta** quarta-feira de todos os meses
- Local de coleta: *Recycle Station* de cada Distrito
- Cuidados na forma de jogar

• Separe as latas em latas de alumínio e latas de steel (aço)

• As garrafas de vidro devem ser separados em 3 categorias: transparente, marrom e outras cores.

• Jogar as garrafas pet, após a retirada da etiqueta e tampa. (jogar a etiqueta e a tampa no 「outros plásticos」)



### < Lixo reciclável II : Papéis velhos (jornais, revistas, panfletos, papelão (damboru), embalagem de papel e outros papéis) >

- Dia de coleta

Distrito de *Hatta*, nos bairros de: **Mujina**

21/04, 21/07, 20/10 e 15/12.

• **Kamitakasuna**

21/07 e 15/12

Distrito de *Hatta*, nos bairros de: **Enokihara • Tokunaga • Shimotakasuna**

19/05, 18/08, 17/11 e 16/02.

※ Todos no **domingo**

Distrito de *Shirane*, em todos os bairros: **Quarto** sábado de todos os meses.

Distrito de *Ashiyasu*, em todos os bairros: **Quarto** sábado dos meses **ímpares**.

- Local de coleta: *Recycle Station* de cada Distrito

- Cuidados na forma de jogar

• Jornais, panfletos, revistas e *damboru* (desmontar e dobrar) devem ser amarrados c/ uma corda em forma de cruz.

※ Os moradores do Distrito de *Hatta*, no bairro de *Yagoshima*, devem utilizar o *Hokubu Shigen Kaishū Center*.

※ Lâmpadas fluorescentes e pilhas são recolhidas toda quarta-feira, durante o horário comercial, na Prefeitura de Minami Alps no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente) ou no balcão de cada *Service Center*.



## < Recolhimento de lixo de grande porte >

- Tipo de objeto

• Lixo de grande porte incinerável: guarda roupas, futons, baú de roupas, entre outros incineráveis.

• Lixo de grande porte não-incinerável: aquecedores, prateleiras de ferro, bicicletas, enfim, tudo que é composto de metal e eletrodomésticos.

- Dia, horário e local de coleta: **02/06** . . . Em *Ashiyasu*: No estacionamento do lado norte da piscina municipal de *Ashiyasu* das 8:30hs às 10:00hs da manhã

- Cuidados na forma de jogar: Se as partes incineráveis das não-incineráveis dos sofás, camas, cadeiras sem perna e colchões, forem separadas, a coleta será gratuita.

### < Lixo com taxa de recolhimento >

- Tipo de objetos e as taxas cobradas

Pneus de carro comum ou menor: ¥300 cada  Cadeira de massagem: ¥1.000 cada  Aquecedor de água: ¥3.000 cada

Banheira: ¥1.000 cada  Aparador de grama (roçadeira): ¥500 cada  Instrumento musical de grande porte: ¥1.500 cada

- Dia e local de coleta: o mesmo do Lixo de grande porte

Colchões e sofás com molas: ¥3.000 cada

- Cuidados na forma de jogar

※ A taxa deve ser paga antecipadamente. Pague na Prefeitura, no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente), ou no balcão de cada *Service Center*, até um dia antes de levar.



Vamos utilizar o **Shigen Kaishū Center** (Centro de Recolhimento de Recicláveis)! \* É necessária a apresentação de documento que comprove que mora na cidade (como a carteira de motorista)

No *Shigen Kaishū Center* são recolhidos os Lixos recicláveis, não-incineráveis, de grande porte e os com taxa cobrada.

- Locais e dia de coleta: **Hokubu Shigen Kaishū Center** (Minami Alps-shi, Yagoshima 2777-1) Toda 5ª F, 6ª F, Sábado e Domingo

**Nambu Shigen Kaishū Center** (Minami Alps-shi, Barazawa 201-1) Toda 5ª F, 6ª F, Sábado e Domingo

**Chūbu Shigen Kaishū Center** (Minami Alps-shi, Momosono 837-1) Todo Sábado, Domingo, 2ª F, 3ª F

- Funcionamento: das 9:00 às 12:00, das 13:00 às 16:00 (※ Exceto do dia **25/12** ao dia **08/01** do próximo ano)

- Tipo de objetos

■ Lixo reciclável, como: latas, garrafas de vidro ou pet, outros plásticos, papel velho, lâmpada fluorescente, pilhas, óleo de cozinha, eletrodomésticos de pequeno porte

■ Lixo não-incinerável ■ Lixo de grande porte ■ Lixo com taxa cobrada (é necessário o pagamento antecipado)

■ **Isqueiros, latas de spray, cartuchos de gás (não é necessária a retirada do gás ou a abertura de buracos)**



## < Lixo que não é recolhido pela Prefeitura >

Lixos de empresas (lixo gerado por atividade comercial de lojas, restaurantes, escritórios,...) ⇒ Contratar empresa de recolhimento particularmente (serviço cobrado).

Lixos difíceis de serem processados (extintores, cinzas, vasos, caldeiras, telhas, chapas onduladas, madeiras, madeiras serradas, ...) ↴

Lixos perigosos (agrotóxicos, produtos químicos, óleos usados, óleo, gás propano, tiner,...) } Consulte as lojas revendedoras ou empresas especializadas

Lixos industriais (lonas agrícolas, materiais de construção, implementos cirúrgicos, blocos,...) } (serviço cobrado)

Eletrodomésticos incluídos na lei de reciclagem (televisão, condicionador de ar, geladeira, freezer, lavadora e secadora de roupa)

⇒ Compre o bilhete de reciclagem nos Correios, e leve para o local determinado (serviço cobrado).

Maiores informações no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente) da Prefeitura TEL:282-6097